



Довідник

Краківського центру допомоги
Адміністрації міста Кракова.

Видання I

м. Krakів, 2019



ЗМІСТ

I. Умови отримання допомоги для іноземців	2
II. Фінансова допомога, яка залежить від прибутку сім'ї	3
1. Сімейна допомога та надбавки до допомоги	3
2. Допомога у зв'язку з народженням дитини	4
1) Одноразова допомога у зв'язку з народженням дитини (державна)	4
2) Одноразова фінансова допомога у зв'язку з народженням дитини, що виплачується з коштів гміни	4
3. ДОПОМОГА ПО ВИХОВАННЮ 500+ (<i>Świadczenie wychowawcze 500+</i>)	5
4. Спеціальна опікунська допомога	5
5. Аліментний фонд	7
6. Надбавка на житло	8
7. Фіксована енергетична надбавка	9
III. Фінансова допомога, яка не залежить від прибутку сім'ї	10
1. Батьківська допомога	10
2. Одноразова допомога «ДЛЯ ЖИТТЯ» (<i>«ZA ŻYCIE»</i>)	10
3. ДОПОМОГА ПО ВИХОВАННЮ 500+ (<i>Świadczenie wychowawcze 500+</i>)	11
4. Допомога «ХОРОШИЙ СТАРТ» (<i>«Dobry Start»</i>)	11
5. Опікунські допомоги	12
1) Дотація по догляду	12
2) Допомога по догляду	13
6. Грошова допомога для осіб, що проходять військове навчання	14
7. Покриття солдатам оплати за житло	15
IV. Негрошова допомога	15
1. КРАКІВСЬКА СІМЕЙНА КАРТА 3+ (<i>Krakowska Karta Rodzinna 3+</i>)	15
2. КАРТА ВЕЛИКОЇ СІМ'Ї (<i>KARTA DUŻEJ RODZINY</i>)	16



I. Умови отримання допомоги для іноземців

На надання допомоги по вихованню, сімейної допомоги, одноразової допомоги у зв'язку з народженням дитини, батьківської допомоги, опікунської допомоги, допомоги «Хороший старт» (Dobry start) **мають право** особи української національності:

- Які мають **карту перебування** з позначкою «доступ до ринку праці»,
- Проживають на території Республіки Польща на підставі дозволу на тимчасове перебування в рамках перенесення всередині підприємства або з метою використання довгострокової мобільності,
- Проживають на території Республіки Польща на підставі дозволу на тимчасове перебування, наданого для виконання роботи, що вимагає високої кваліфікації (**Niebieska karta UE (Синя карта ЄС)**),
якщо проживають на території Республіки Польща в період отримання допомоги членами сім'ї.

На допомогу по вихованню та допомогу «Хороший старт» **не мають права** іноземці, які:

- Мають дозвіл на перебування та роботу на території Республіки Польща протягом періоду, що не перевищує дев'яти місяців, якщо в законодавстві про координацію систем соціального забезпечення або двосторонніх міжнародних угодах про соціальне забезпечення не передбачено інше;
- Отримали дозвіл на роботу на території держави-члена ЄС строком до шести місяців, громадяни третіх країн, які прийняті на навчання чи виконують сезонну роботу, громадяни третіх країн, які мають право виконувати роботу на підставі візи.

Документи, необхідні для того, щоби подати заяву на отримання допомоги:

- Ксерокопія карти перебування заявника,
- Ксерокопія рішення воєводи, що дозволяє перебування заявника,
- Документ, що підтверджує проживання членів сім'ї заявника на території Krakova (наприклад, договір оренди квартири, довідка про реєстрацію та інше),
- Інші документи, необхідні для встановлення права на допомогу, що випливають із закону (наприклад, документи, що підтверджують втрату або отримання прибутку, довідка з органу, що здійснює примусове виконання з повною або частковою нерезультативністю стягнення аліментів тощо).



ІІ. Фінансова допомога, яка залежить від прибутку сім'ї

1. СІМЕЙНА ДОПОМОГА ТА НАДБАВКИ ДО ДОПОМОГИ

Право на сімейну допомогу та надбавки до цієї допомоги надається, якщо прибуток сім'ї на особу або прибуток особи, яка навчається, не перевищує суми нетто **674,00 злотих нетто** (після вирахування податків). Якщо членом сім'ї є дитина з рішенням про інвалідність або рішенням про помірну або тяжку форму інвалідності, то право на сімейну допомогу надається у випадку, якщо прибуток сім'ї, в розрахунку на одну особу, або прибуток особи, яка навчається, не перевищує суму **764,00 злотих нетто** (після вирахування податків).

Якщо прибуток сім'ї перевищує суму **674,00** злотих або **764,00** злотих у разі, якщо у сім'ї виховується **дитина з обмеженими можливостями**, право на сімейну допомогу з надбавкою надається в розмірі різниці між загальною сумою сімейних допомог з надбавками та сумою, на яку перевищено прибуток сім'ї. Допомога не виплачується, якщо ця різниця менша, ніж **20,00** злотих.

Право на отримання сімейної допомоги надається до досягнення дитиною **18 років** або **протягом навчання в школі**, але не довше, ніж до **21 років** або **24 років**, якщо дитина продовжує навчання в школі або вищі та має висновок про помірну або важку форму **інвалідності**. Право на отримання сімейної допомоги надається також особі, яка навчається, що означає повнолітню особу, яка навчається, (віком до 24 років), не перебуває на утриманні батьків у зв'язку з їхньою смертю або у зв'язку з винесеним судом вироком або судовою угодою про право на аліменти від них, якщо дитина продовжує навчання в школі або вищі.

Право на сімейну допомогу надається на період допомоги (що триває **від 1 листопада по 31 жовтня** наступного року), починаючи з місяця, в якому надійшла заява, не раніше, ніж із початку періоду допомоги до кінця цього періоду.

Розмір сімейної допомоги становить:

- **95,00** злотих на дитину до виповнення її **5 років**,
- **124,00** злотих на дитину **від 5 років до виповнення її 18 років**,
- **135,00** злотих на дитину **після виповнення її 18 років**,

До допомоги належать такі надбавки:

- **У зв'язку з народженням дитини 1 000 злотих – одноразово** (заяву необхідно подати до досягнення дитиною однорічного віку, а в разі усиновленої дитини - один рік з моменту передачі дитини під опіку),
- **по догляду за дитиною в період використання відпустки по догляду за дитиною - 400 злотих в місяць** (це стосується осіб, яким роботодавець надав відпустку по догляду за дитиною і які перебували в трудових відносинах мінімум шість місяців до надання цієї відпустки),
- **У зв'язку з самостійним вихованням дитини 193 злотих у місяць** (не більше, ніж 386 злотих на всіх дітей), яка збільшується на **80 злотих на місяць**, якщо в дитині є рішення про **інвалідність** або важку форму інвалідності (не більше, ніж 160 злотих на всіх дітей, надається на дитину, один із батьків якої мертвий, батьківство не встановлено, відхилено позов про стягнення аліментів із другого з батьків),
- **У зв'язку з вихованням дитини в багатодітній сім'ї 95 злотих в місяць**, належить на третю і наступних дітей, що мають право на сімейну допомогу,
- **У зв'язку з навчанням та реабілітацією дитини** з обмеженими можливостями **90 злотих у місяць на дитину віком до 5 років або 110 злотих в місяць на дитину віком від 5 до 24 років**,
- **У зв'язку з початком навчального року 100 злотих – надається один раз на рік** у зв'язку з початком навчального року або річної дошкільної підготовки,
- У зв'язку з початком навчання у школі **поза місцем проживання** - належить допомога в розмірі **113 злотих протягом 10 місяців** у зв'язку з проживанням у місцевості, в якій знаходиться післяпочаткова школа **або 69 злотих на проїзд** до післяпочаткової та післягімназійної школи поза місцем проживання.

2. ДОПОМОГА У ЗВ'ЯЗКУ З НАРОДЖЕННЯМ ДИТИНИ

- 1) Одноразова допомога у зв'язку з народженням дитини (державна).** виплачується в розмірі **1 000 злотих**, за умови відповідності критерію прибутку, який становить **1 922 злотих нетто** на людину. Надається в разі, якщо мати дитини перебувала під медичним наглядом не пізніше, ніж з 10 тижня вагітності до дня пологів Ця вимога не поширюється на прийомних батьків або законного опікуна).
- 2) Одноразова фінансова допомога у зв'язку з народженням дитини, яка виплачується з коштів гміни** у розмірі **1 000 злотих** за умови відповідності критерію прибутку, який становить **1 000 злотих нетто** на людину.

Для сімей, які мають **Krakowska Karta Rodzinna** (**Краківська сімейна карта**), допомога надається **незалежно від доходу сім'ї**. Ця допомога надається, якщо заявник проживав у Кракові рік до народження дитини, і дитина також є жителем Кракова.

3. ДОПОМОГА ПО ВИХОВАННЮ (500+)

На допомогу по вихованню має право **матір, батько, фактичний опікун або законний опікун дитини до виповнення їй 18 років**.

У разі подання заяви **на другу і наступну дитину критерій прибутку не застосовується**.

Необхідною умовою для отримання допомоги по вихованню на першу дитину є **відповідність критерію прибутку**. Ця допомога надається, якщо прибуток сім'ї **в перерахунку на особу** в сім'ї не перевищує суми **800 злотих нетто**.

Проте якщо членом сім'ї є **дитина з обмеженими можливостями**, допомога по вихованню надається першій дитині, якщо прибуток сім'ї **у перерахунку на особу** в сім'ї не перевищує суми **1 200 злотих нетто**.

Допомога по вихованню надається в розмірі **500 злотих на місяць** на дитину в сім'ї.

Право на допомогу по вихованню визначається на період її надання (що триває **з 1 жовтня по 30 вересня наступного року**), починаючи з місяця, в якому надійшла заява, не раніше, ніж з початку періоду надання послуг до кінця цього періоду.

4. СПЕЦІАЛЬНА ОПІКУНСЬКА ДОПОМОГА.

На спеціальну опікунську допомогу **мають право** особи, на яких лежить аліментний обов'язок відповідно до положень закону від 25 лютого 1964 року - Сімейний та опікунський кодекс (Збірник Законів з 2017 року, поз. 682 зведенний текст), а також подружжя, **якщо вони:**

- **не працюють або не виконують іншу роботу** або
- **відмовляються від зайнятості або іншої роботи – з метою постійного догляду** за особою, яка має рішення про важку форму інвалідності або рішення про інвалідність, включно з показаннями: необхідність постійного або довгострокового догляду або допомоги іншої особи у зв'язку зі значно обме-

женою можливістю існувати самостійно і необхідністю постійної співучасті на щоденній основі опікуна дитини в процесі його лікування, реабілітації і освіти.

Спеціальна опікунська допомога надається у випадку, якщо загальний прибуток сім'ї особи, яка здійснює опіку, та сім'ї особи, яка потребує опіки, у перерахунку на людину не перевищує суми критерію прибутку **764,00 злотих нетто** (на основі доходу за рік, який передує періоду допомоги з урахуванням втрати та отримання прибутку).

Спеціальна опікунська допомога надається в розмірі **620 злотих** на місяць.

Спеціальна опікунська допомога не надається, якщо:

- особа, яка **здійснює опіку**
 - » має встановлене право на пенсію, ренту, сімейну ренту після смерті другого з подружжя, що надається в разі перетікання права на сімейну ренту та іншу пенсійну виплату, соціальну ренту, постійну допомогу, педагогічну компенсаційну допомогу, часткову допомогу перед пенсією або допомогу перед пенсією,
 - » має встановлене право на спеціальну опікунську допомогу, допомогу по догляду або допомогу для опікуна, зазначену в законі 4 квітня 2014 року «Про визначення та виплату допомоги для опікунів»,
 - » має рішення про важку форму інвалідності;
- особа, яка **потребує опіки**,
поміщена в прийомну сім'ю (за винятком спорідненої прийомної сім'ї), у сімейний дитячий будинок або, в зв'язку з необхідністю навчання, відновлення справності або реабілітації, в установі, що забезпечує цілодобову опіку, у тому числі в спеціальному шкільному виховному осередку (за винятком суб'єкта, що здійснює лікувальну діяльність), і користується в ній цілодобовим доглядом протягом понад 5 днів на тиждень;
- щодо особи, яка вимагає опіки, **інша особа має встановлене право вийти на пенсію достроково**;
- щодо особи, що потребує опіки, **встановлено** право на додаток до сімейної допомоги, зазначеного в статті 10, право на спеціальну опікунську допомогу, право на допомогу по догляду або право на часткову допомогу по догляду «Про встановлення та виплату часткової допомоги для опікунів»;
- щодо особи, що вимагає догляду, інша особа **за кордоном має право на допомогу на покриття витрат, пов'язаних з опікою**, якщо в положеннях про координацію систем соціального забезпечення або двосторонніх угодах про соціальне забезпечення не встановлено інакше.

5. АЛІМЕНТНИЙ ФОНД

На допомогу з аліментного фонду має право дитина до досягнення нею **18 років** або якщо вона навчається в школі або вищій школі до досягнення **25 років**, якщо вона **не може стягнути аліменти від своїх батьків**. У разі наявності рішення про важку форму інвалідності допомога надається безстроково.

Неефективність виконання означає виконання, у результаті якого протягом **останніх двох місяців не стягнуто повної заборгованості** з виплати заборгованих і поточних аліментних зобов'язань; під безрезультатним виконанням також вважається нездатність ініціювати або провести стягнення аліментів щодо аліментного боржника, який перебуває **за межами Польщі**, зокрема, із-за:

- » відсутності правової основи для здійснення дій, спрямованих на виконання виконавчого листа за місцем проживання боржника;
- » відсутності в особи, що має право на аліменти, можливості подати місце проживання аліментного боржника за кордоном;

Отже, якщо аліментний боржник перебуває на території нашої країни, виконання веде **судовий виконавець**, і він видає довідку, що підтверджує стан виконання (необхідну для заяви на встановлення права на допомогу аліментного фонду). Якщо боржник проживає за межами Республіки Польща, необхідним документом для заяви на встановлення права на допомогу з аліментного фонду є **інформація компетентного суду або іноземної установи** про застосування уповноваженою особою заходів, пов'язаних із виконанням виконавчого листа за кордоном або про невиконання цих дій у зв'язку з відсутністю правової підстави чи нездатністю особи, яка має право на аліменти, вказати на місце проживання аліментного боржника за кордоном.

Необхідною умовою для отримання допомоги з аліментного фонду є виконання **критерію прибутку**. Ця допомога надається, якщо прибуток сім'ї у перерахунку на особу в сім'ї не перевищує суми **725 злотих нетто**.

Допомога з аліментного фонду надається в розмірі поточно встановлених аліментів, проте не більше, ніж **500 злотих** на місяць.

Допомога з аліментного фонду не надається, якщо особа, яка має право на аліменти:

- » була поміщена в організації, що забезпечує цілодобове утримання або в прийомній опіці;
- » вступила в шлюб.

Право на допомогу встановлюється на період надання допомоги (що триває **від 1 жовтня до 30 вересня наступного року**), починаючи з місяця, в якому надійшла заява, не раніше, ніж із початку періоду надання допомоги до кінця цього періоду.

6. НАДБАВКА НА ЖИТЛО

Надбавка на житло - це допомога з метою дофінансування житлових витрат, понесених у зв'язку з проживанням у житловому приміщенні та надається особі, що виконує одночасно три передумови:

- має право власності на приміщення (можливо, очікує на соціальне або замінне приміщення)
- отримує місячний прибуток, що не перевищує суму **175% найнижчої пенсії в одноосібному господарстві**, тобто **1 802,15** злотих, і **125%** в **багатоосібному господарстві**, тобто **1 287,25** злотих (з 1 березня 2018 р. мінімальна пенсія становить **1 029,80** злотих),
- проживає в приміщенні з корисною площею, що не перевищує встановлених законодавством метражних норм, згідно з наведеною нижче таблицею.

Кількість членів домашнього господарства	Нормативна площа	Допустима площа при 30% перевищенні нормативної площи	Допустима площа при 50% перевищенні, за умови, що частка площі кімнат і кухні в корисній площі цього приміщення не перевищує 60 %
1 осіб	35 кв.м.	45, 50 кв.м.	52,50 кв.м.
2 особи	40 кв.м.	52,00 кв.м.	60,00 кв.м.
3 особи	45 кв.м.	58,50 кв.м.	67,50 кв.м.
4 особи	55 кв.м.	71,50 кв.м.	82,50 кв.м.
5 осіб	65 кв.м.	84,50 кв.м.	97,50 кв.м.
6 осіб	70 кв.м.	91,00 кв.м.	105,00 кв.м.

Якщо в приміщенні проживає більша кількість осіб, для кожної наступної особи нормативна площа цього приміщення збільшується **на 5 кв.м.**

Норма корисної площі підвищується **на 15 кв.м., якщо у квартирі проживає особа з обмеженими можливостями**, яка рухається на візку або особа з обмеженими можливостями, інвалідність якої вимагає проживання в окремій кімнаті. Вимогу проживання в окремій кімнаті регламентують повітові команди в справах рішень про інвалідність.

Надбавка на житло не є фіксованою сумою та розраховується індивідуально на основі доданих документів.

Розмір надбавки на житло **не повинен перевищувати 70% витрат на нормативну площу** зайнятого житлового приміщення. Проте, якщо особа, яка претендує на надбавку на житло, проживає в житловому приміщенні, що не входить до складу житлового ресурсу гміни, понесені витрати перераховуються за розміром орендної плати, яка повинна вноситися для цього приміщення, якби це приміщення входило до складу житлового ресурсу гміни.

7. ФІКСОВАНА ЕНЕРГЕТИЧНА НАДБАВКА

Енергетична надбавка **надається** людині, яка відповідає усім трьом умовам:

- » їй надано надбавку на житло;
- » є стороною договору продажу електроенергії або комплексного договору (договору на передачу та продаж електричної енергії), укладеного з енергетичним підприємством;
- » проживає в приміщенні, до якого поставляється електроенергія.

Розмір енергетичної надбавки, що діє **з 1 травня 2018 р. до 30 Квітня 2019 р.**
для домашнього господарства:

- 1) яке особа веде самостійно, становить **11,35 злотих** на місяць,
- 2) складається від 2 до 4 осіб, становить **15,77 злотих** на місяць,
- 3) складається мінімум із 5 осіб, становить **18,92 злотих** на місяць.



III. Фінансова допомога, яка не залежить від прибутку сім'ї

1. БАТЬКІВСЬКА ДОПОМОГА.

Надається **матері дитини**,
яка не має права на допомогу по вагітності та пологах
незалежно від прибутку сім'ї, виплачується в розмірі **1 000 злотих**, протягом:

- **52 тижнів** у разі народження **однієї дитини**, усиновлення однієї дитини або прийняття під опіку однієї дитини;
- **65 тижнів** при народженні **двох дітей** при одному народженні, усиновленні двох дітей або прийняття під опіку двох дітей;
- **67 тижнів** при народженні **трьох дітей** при одному народженні, усиновленні двох дітей або прийняття під опіку трьох дітей;
- **69 тижнів** при народженні **чотирьох дітей** при одному народженні, усиновленні двох дітей або прийняття під опіку чотирьох дітей;
- **71 тиждень** у разі народження **п'яти та більше дітей** при одних пологах чи усиновлення п'яти та більше дітей або прийняття під опіку п'яти та більше дітей.

Батьківська допомога надається батьку дитини в разі:

- Скорочення періоду отримання матір'ю дитини батьківської допомоги, допомоги по вагітності та пологах (після використання матір'ю дитини цієї допомоги за період не менше 14 тижнів із дня народження дитини);
- смерті матері дитини;
- відмови матері від дитини.

2. ОДНОРАЗОВА ДОПОМОГА «ДЛЯ ЖИТТЯ» (ZA ŻYCIEM).

Надається в розмірі **4 000 злотих** **матері або батькові дитини, фактичному опікуну дитини** (якщо звернувся до опікунського суду із заявою про усиновлення дитини) незалежно від прибутку сім'ї. Умовою надання допомоги є наявність медичної довідки, що підтверджує важке та необоротне погіршення або невиліковне небезпечне для життя захворювання, яке виникло

в **передпологовому періоді розвитку дитини** або **під час пологів**. Заяву на виплату одноразової допомоги необхідно подати протягом **12 місяців** із дня народження дитини. Допомога надається, якщо мати дитини перебувала під медичним наглядом не пізніше, ніж з 10 тижня вагітності до дня пологів (цей обов'язок не поширюється на законного або фактичного опікуна).

3. ДОПОМОГА ПО ВИХОВАННЮ (500+)

На допомогу по вихованню на другу та наступну дитину в сім'ї незалежно від прибутку має право **матір, батько, фактичний опікун або законний опікун дитини** до виповнення її **18 років**. Допомога по вихованню надається в розмірі **500 злотих** на місяць на дитину в сім'ї.

Право на допомогу по вихованню визначається на період її надання (що триває **з 1 жовтня по 30 вересня наступного року**), починаючи з місяця, у якому надійшла заява, не раніше, ніж із початку періоду надання допомоги до кінця цього періоду.

4. ДОПОМОГА «ХОРОШИЙ СТАРТ» (DOBRY START 300+)

Допомога «Хороший старт» (300+) є реалізацією державної програми «Хороший старт». Її мета - підтримка сімей із дітьми **у покритті витрат, пов'язаних із початком навчального року**. Ця підтримка полягає у наданні **один раз в рік** виплати в розмірі **300,00 злотих** на кожну дитину **шкільного віку** незалежно від рівня доходів, одержуваних сім'єю.

Заяву на допомогу «Хороший старт» може подати:

- Батьки дитини;
- Фактичний опікун (тобто особа, яка фактично доглядає за дитиною та подала в опікунський суд заяву на усиновлення дитини);
- Законний опікун;
- Особа, яка навчається, тобто:
 - » повнолітня особа, яка навчається в школі, не перебуває на утриманні батьків у зв'язку з їхньою смертю або у зв'язку з ухваленням судом рішення або угодою суду про право на аліменти з їхньою боку;
 - » особа, яка стає самостійною (зазначена в статті 140 закону «Про підтримку сімей і систему прийомної опіки»).

Допомога «Хороший старт» надається одноразово в розмірі **300 злотих.**

Заяву на надання допомоги «Хороший Старт» можна подавати **з 1 липня** цього року (**для електронних заяв**), або **з 1 серпня** відповідного року (**для заяв, поданих у паперовій версії**) до **30 листопада** цього року.

Заява на надання допомоги «Хороший Старт» надається до досягнення віку:

- **20 років** дитиною або особою, яка навчається, а також у разі, якщо дитині або особі, яка навчається, виповнилося 20 років, перед початком навчально-го року протягом календарного року, в якому дитині або особі, яка навчається, виповнюється 20 років
- **24 років** дитиною або особою, яка навчається, якщо в дитини або особи, яка навчається, є рішення **про інвалідність**, а також у випадку, якщо дитині або особі, яка навчається, виповнилося 24 роки перед початком навчального року протягом календарного року, в якому дитині або особі, яка навчається, виповнюється 24 років (у разі дітей або осіб, які навчаються, з рішенням про інвалідність).

5. ОПІКУНСЬКІ ДОПОМОГИ

1) Дотація по догляду

Часткова допомога по догляду надається в цілях часткового покриття витрат, що випливають із необхідності забезпечити догляд і допомогу іншій особі у зв'язку з нездатністю існувати самостійно.

На часткову допомогу по догляду мають право:

- **дитина з обмеженими можливостями;**
- особа з обмеженими можливостями віком **понад 16 років**, якщо має рішення про **важку форму інвалідності**,
- Особи з обмеженими можливостями віком **понад 16 років**, якщо має рішення про **помірну форму інвалідності**, якщо інвалідність виникла у віці **до виповнення 21 року**,
- особа, якій виповнилося **75 років**.

На часткову допомогу по догляду не мають права:

- особа, яка має право на надбавку по догляду;
- особа, розміщена в організації, що забезпечує безоплатне цілодобове утримання;
- якщо за кордоном член сім'ї має право на допомогу на покриття витрат,

пов'язаних із доглядом за цією особою, якщо інакше не передбачено в положеннях про координацію систем соціального забезпечення або двосторонніх угодах про соціальне забезпечення.

Розмір часткової допомоги по догляду становить **184,42 злотих** на місяць.

2) Допомога по догляду.

На допомогу по догляду за особою внаслідок відмови від працевлаштування або іншої роботи з мають право:

- Матір або батько,
- Фактичний опікун дитини,
- Родич, який є прийомною сім'єю відповідно до закону від 9 червня 2011 року «Про підтримку сім'ї та систему прийомної опіки»,
- Інші особи, на яких відповідно до положень закону від 25 лютого 1964 року - Сімейний і опікунський кодекс - поширюється аліментне зобов'язання, за винятком осіб із важкою формою інвалідності, якщо: вони не працюють або відмовляються від зайнятості або іншої роботи, щоби постійно піклуватися про особу, що має рішення про значний ступінь інвалідності або висновок про важку форму інвалідності включно з показаннями: необхідність постійного або довгострокового догляду або допомоги іншої особи у зв'язку зі значно обмеженою можливістю існувати самостійно та необхідністю постійної щоденної співучасті опікуна дитини в процесі його лікування, реабілітації та освіти або особи, що має рішення про важку форму інвалідності. Особи, зазначені в пункті 4, крім споріднених першого ступеня з особою, яка вимагає догляду, мають право на допомогу по догляду в разі, **якщо дотримуються в сукупності такі умови:**

- батьки людини, яка вимагає догляду, померли, позбавлені батьківських прав, неповнолітні або мають рішення про важку форму інвалідності;
- немає інших споріднених осіб першого ступеня, вони неповнолітні або мають рішення про важку форму інвалідності;
- немає осіб, зазначених у пунктах 2 і 3, або вони мають рішення про важку форму інвалідності.

Допомога по вихованню надається, якщо інвалідність особи, яка потребує догляду, виникла:

- не пізніше, ніж до досягнення **18 років** або
- у процесі навчання в школі або у виші, але не пізніше, ніж до досягнення **25 років**.

Допомога по догляду не виплачується, якщо:

- особа, яка здійснює опіку**

- » має встановлене право на пенсію, ренту, сімейну ренту після смерті другого з подружжя, яке надається в разі злиття права на сімейну ренту та іншу пенсійну виплату, соціальну ренту, постійну допомогу, педагогічну компенсаційну допомогу, часткову допомогу перед пенсією або допомогу перед пенсією,
- » має встановлене право на спеціальну часткову опікунську допомогу, допомогу по догляду або допомогу для опікуна, зазначену в законі 4 квітня 2014 року «Про визначення та виплату допомоги для опікунів»,

- особа, яка вимагає опіки**

- » перебуває в шлюбі, крім випадків, коли другий із подружжя має рішення про важку форму інвалідності,
- » поміщена в прийомну сім'ю, за винятком спорідненої прийомної сім'ї, в сімейному дитячому будинку або в зв'язку з необхідністю навчання, відновлення справності або реабілітації, в установі, що забезпечує цілодобову опіку, у тому числі в спеціальному шкільному виховному осередку (за винятком суб'єкта, що здійснює медичну діяльність), і користується в ній цілодобовим доглядом протягом понад 5 днів на тиждень;
- щодо особи, яка потребує опіки, інша людина має встановлене право дострокового виходу на пенсію;
- щодо особи, яка потребує опіки, встановлено право на додаток до часткової сімейної допомоги, зазначеної в статті 10, право на спеціальну опікунську допомогу, право на допомогу по догляду або право на часткову допомогу по догляду для опікуна, зазначеного в законі від 4 квітня 2014 р. «Про встановлення та виплату часткової допомоги для опікунів»;
- щодо особи, яка потребує опіки, інша особа, має за кордоном право на допомогу на покриття витрат, пов'язаних з опікою, якщо інакше не передбачено в положенні про координацію систем соціального забезпечення або двосторонніх угодах про соціальне забезпечення.

Розмір допомоги по догляду становить **1 583** злотих на місяць.

6. ГРОШОВА ДОПОМОГА ДЛЯ ОСІБ, ЩО ПРОХОДЯТЬ ВІЙСЬКОВЕ НАВЧАННЯ.

Солдат запасу, а також особа, передана в запас, яка не є солдатом запасу, яка пройшла військове навчання (крім навчання тривалістю до двадцяти чотирьох годин, яке відбувається під час вихідного дня), має право на грошову

допомогу, що компенсує втрачену винагороду з трудових або службових відносин, прибуток від господарської або сільськогосподарської діяльності, який особа могла б отримати в період проведення військових навчань. Цю допомогу встановлює та виплачує Президент міста Krakова особам, які мають місце постійного або тимчасового перебування строком понад три місяці на території міста Krakova.

7. ПОКРИТТЯ СОЛДАТАМ ОПЛАТИ ЗА ЖИТЛО.

Солдатам, які мають на самостійному утриманні членів сім'ї та солдатам, які не мають членів сім'ї, у період проходження ними дійсної військової служби, за винятком періодичної військової служби та територіальної військової служби, на їхню задокументовану заяву виплачується плата за заняття житлового приміщення. Президент Міста Krakova є компетентним для прийняття рішення в цьому питанні, якщо житлове приміщення або будинок солдата є на території міста Krakova.

IV. Негрошова допомога

1. KRAKOWSKA KARTA RODZINNA 3+ (КРАКІВСЬКА СІМЕЙНА КАРТА 3+)

Це елемент сімейної політики міської гміни Krakів із системою знижок, пільг, пріоритетів і прав, призначений для багатодітних сімей. Цю систему створює гміна міста Krakів і партнери, які приєднуються до програми на основі укладених із містом угод.

Право використовувати Krakowska Karta Rodzinna 3+ мають:

- багатодітні сім'ї, які проживають на території міської гміни Krakova, де батьки (один із батьків для неповних сімей) сплачують прибутковий податок із фізичних осіб у Податковому управлінні, відповідному для особи, яка проживає на території міста Krakova. Під багатодітною сім'єю розуміється сім'я, що складається з батьків (одного з батьків у разі неповних сімей), що мають на утриманні не менше трьох дітей (включно з дітьми, над якими здійснюють сімейну прийомну опіку):

- » віком до **18 років**,
- » віком до **24 років**, якщо дитина навчається в школі або виши;
- » **без вікових обмежень** - для дітей, які мають висновок про важку форму інвалідності.

- установи по догляду та вихованню сімейного типу, які веде міська гміна Krakів або на її замовлення.

Krakowska Karta Rodzinna видається строком на один рік.

Перелік знижок, пільг, пріоритетів і прав міститься на сторінці www.kkr.krakow.pl.

2. KARTA DUŻEJ RODZINY (КАРТА ВЕЛИКОЇ СІМ'Ї)

Це загальнопольська програма для багатодітних сімей, яка пропонує систему знижок і додаткових прав. Її власники мають можливість користуватися знижками з каталогу культурних, рекреаційних або транспортних пропозицій по всій країні. Знижки пропонують не тільки державні установи, а й приватні підприємці. Право отримати карту надається члену багатодітної сім'ї, під якою розуміється сім'я, у якій один із батьків (батьки) або другий із подружжя мають або мали на утриманні разом як мінімум **трьох дітей незалежно від їхнього віку**.

Право на Karta Dużej Rodziny також надається дітям:

- віком до **18 років**,
- віком до **25 років** - якщо дитина вчиться в школі або виши,
- **без вікових обмежень** - для дітей, які мають висновок про помірну або важку форму інвалідності,
але тільки в тому випадку, коли станом на день подачі заявики як мінімум троє дітей у сім'ї відповідають зазначеному вище умовам.

Каталог знижок міститься на сайті: www.rodzina.gov.pl.

Заявки на всі перелічені вище допомоги потрібно подавати в Krakівському центрі допомоги Адміністрації міста Krakова (Krakowski Centrum Świadczeń Urzędu Miasta Krakowa)за адресою:

вул. Стаковіча (Stachowicza) 18,

від 7.40 до 15.30 або 18.00 залежно від типу допомоги.

Заявки на сімейну допомогу, допомогу по вихованню, «Хороший Старт», надбавку на житло й енергетичну надавку, Karta Dużej Rodziny і Krakowska Karta Rodzinna KKR 3+ можна подати також за адресою:
мікрорайон Згоди (os.Zgody) 2, час роботи: **7.40 -15.30.**

Детальну інформацію про допомогу можна знайти на сайтах:

www.sprawyspoleczne.krakow.pl та

www.bip.krakow.pl.

Адміністрація міста Krakова

**КРАКІВСЬКИЙ
ЦЕНТР ДОПОМОГИ**

**30-103 м. Krakів,
вул. Стаковіча (Stachowicza) 18.
тел.: +48 12 616 50 23
факс: +48 12 616 50 37
so.umk@um.krakow.pl
www.sprawyspolczne.krakow.pl
www.krakow.pl**